



COMITÉ EXÉCUTIF EXECUTIVE COMMITTEE

Procès-verbal d'une séance ordinaire du comité EXÉCUTIF de la Commission scolaire Riverside tenue au centre administratif situé au 7525, chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec le 4 décembre 2018.

Minutes of the proceedings of a regular meeting of the EXECUTIVE of Riverside School Board held at the Administration Centre located at 7525, chemin de Chambly, St. Hubert, Québec on December 4, 2018.

Le secrétaire général a confirmé qu'il y avait quorum et la vice-présidente, Lesley Cuffling, a déclaré la séance ouverte à 19 h 14.

The Secretary General established that quorum was met and the Vice-Chair called the meeting to order at 7:14 p.m.

MEMBRES PRÉSENTS / MEMBERS PRESENT:

L. Cuffling
D. Smith
C. Craig

Sylvain Racette – Directeur général / Director General
John McLaren – Secrétaire général / Secretary General

Par appel conférence / By

conference call : D. Lamoureux (until 7:55 p.m. at which point he joined the meeting in person).

Absences motivées / Regrets : C. Horrell, P. Michaud

Aussi présents / Also present: Aucun membre du public est présent/No members of the public present.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Smith, appuyé par le commissaire Craig, que l'ordre du jour soit adopté et qu'une copie soit attachée au procès-verbal.

ADOPTION OF THE AGENDA

IT IS MOVED by Commissioner Smith, seconded by Commissioner Craig, that the agenda be adopted and a copy be attached to these minutes.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

ÉLECTION DU VICE-PRÉSIDENT OU DE LA VICE-PRÉSIDENTE DU COMITÉ EXÉCUTIF

La commissaire Cuffling a été nommée vice-présidente du comité exécutif par acclamation.

ELECTION OF THE VICE-CHAIR OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

Commissioner Cuffling was nominated to the position of Vice Chair of the Executive Committee by acclamation.

QUESTIONS DES MEMBRES DU PUBLIC (19 h 15)

Aucune

QUESTIONS FROM THE PUBLIC: (7:15 p.m.)

None

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF DU 2 OCTOBRE 2018

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Craig, appuyé par la commissaire Smith, que le procès-verbal de la séance du comité exécutif

ADOPTION OF THE MINUTES OF THE EXECUTIVE MEETING HELD ON OCTOBER 2, 2018

IT IS MOVED by Commissioner Craig, seconded by Commissioner Smith, that the Minutes of the Executive Meeting held on

tenue le 2 octobre 2018 soit adopté.

October 2, 2018 be adopted.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

**SUIVI DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU
2 OCTOBRE 2018**

**BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES
OF THE OCTOBER 2, 2018 REGULAR
MEETING**

Le président Lamoureux et les commissaires Dumont et Capobianco Skipworth ont assisté à la séance de perfectionnement professionnel de l'ACSAQ le 30 novembre 2018 et le 1^{er} décembre 2018.

President Lamoureux and Commissioners Dumont and Capobianco Skipworth attended the QESBA professional development on November 30, 2018 and December 1, 2018.

NOUVELLES AFFAIRES:

Aucune

NEW BUSINESS:

None

**DÉPÔT DE L'ÉBAUCHE DE POLITIQUE ET
DES PROCÉDURES POUR L'EMBAUCHE
DU PERSONNEL**

**DEPOSIT FOR CONSULTATION OF THE
DRAFT POLICY AND PROCEDURES ON
THE HIRING OF PERSONNEL**

Le directeur adjoint des ressources humaines a présenté l'ébauche de la Politique et des procédures pour l'embauche du personnel. Les membres du comité exécutif ont formulé des commentaires qui seront acheminés au comité des ressources humaines.

The Assistant Director of Human Resources presented the draft Policy on the Hiring of Personnel as well as the draft Procedures on the Hiring of Personnel. The members of the Executive Committee provided feedback which will be forwarded to the Human Resources Committee.

**Le président Lamoureux s'est joint en
personne à la réunion à 19 h 55.**

**Chairman Lamoureux joined the meeting in
person at 7:55 p.m.**

**RÉVISION DU RAPPORT ANNUEL
2017-2018 DU PROTECTEUR DE L'ÉLÈVE**

**REVIEW OF THE STUDENT
OMBUDSMAN'S ANNUAL REPORT FOR
2017-2018**

Le directeur général a fait un suivi concernant les recommandations du protecteur de l'élève. Le comité exécutif en informera le Conseil des commissaires et une réponse sera envoyée au protecteur de l'élève.

The Director General gave a follow-up on the recommendations made by the Student Ombudsman. The Executive Committee will report to the Council of Commissioners and will send a response to the Student Ombudsman.

QUESTIONS DIVERSES:

Aucune

OTHER BUSINESS:

None

QUESTIONS DU PUBLIC : (21 h 04)

Aucune

QUESTIONS FROM THE PUBLIC:(9:04 p.m.)

None

**DATE DE LA PROCHAINE SÉANCE DATE OF NEXT REGULAR MEETING:
ORDINAIRE:**

La prochaine réunion est prévue le
5 février 2019.

The next meeting will take place on
February 5, 2019.

LEVÉE DE LA SÉANCE :


IL EST PROPOSÉ par le commissaire Craig,
appuyé par le président Lamoureux, que
clôture de la séance soit levée à 21 h 05.

CLOSING:

IT WAS MOVED by Commissioner Craig,
seconded by President Lamoureux, at 9:05
p.m., that the meeting be closed.



Dan Lamoureux, président / Chair



John McLaren, Secrétaire général / Secretary General



COMITÉ EXÉCUTIF EXECUTIVE COMMITTEE

Members of the **EXECUTIVE** of Riverside School Board are hereby convened to a **regular meeting** on **Tuesday, December 4, 2018 at 7:00 p.m.** at 7525, chemin de Chambly, Saint Hubert

DRAFT AGENDA – REGULAR MEETING

1. Call to Order and Quorum
2. Adoption of the Agenda
3. Election of the Vice-Chair of the Executive Committee
4. Questions from the public – 15 minutes
5. Approval of Minutes
 - 5.1 Adoption of the Minutes of the Regular Meeting of October 2, 2018
 - 5.2 Business arising from the Minutes of October 2, 2018
6. New Business
 - 6.1 Deposit for Consultation of the Draft Policy and Procedures on the Hiring of Personnel
 - 6.2 Review of the Student Ombudsman's Annual Report for 2017-2018
7. Other Business
8. Questions from the public – 15 minutes
9. Date of Next Regular Meeting
10. Closing

Given at St. Hubert, Québec, on November 30, 2018

John McLaren, Secretary General



COMITÉ EXÉCUTIF EXECUTIVE COMMITTEE

Les membres de l'**EXÉCUTIF** de la Commission scolaire Riverside sont convoqués à une séance **ordinaire** le **mardi 4 décembre 2018 à 19h00** au 7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec.

PROJET D'ORDRE DU JOUR – SÉANCE ORDINAIRE

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Élection du vice-président ou de la vice-présidente du comité exécutif
4. Parole au public – 15 minutes
5. Approbation du procès verbal
 - 5.1 Approbation du procès-verbal du 2 octobre 2018
 - 5.2 Suivi de la séance du 2 octobre 2018
6. Affaires nouvelles
 - 6.1 Dépôt aux fins de consultation du projet de politique et procédures sur l'engagement du personnel
 - 6.2 Révision du rapport du protecteur de l'élève
7. Questions diverses
8. Parole au public – 15 minutes
9. Levée de la séance

Donné à Saint-Hubert (Québec) le 30 novembre 2018

John McLaren, secrétaire général